



ZMLUVA O DODÁVKE VODY Z VEREJNÉHO VODOVODU A ODVÁDZANÍ ODPADOVÝCH VÔD VEREJNOU KANALIZÁCIOU č. 2159/2015

Uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Dodávateľom:

Obchodné meno:	Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s.
Sídlo:	Kožušnícka 4, 911 01 Trenčín
IČO:	
DIČ:	2020110701
IČ DPH:	
Zápis:	Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka č.: 10100/R
Zastúpenie:	Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	I 973
Telefón:	0903 791 004, 0850 850 109

Odberateľom (Producentom):

Obchodné meno:	Centrum sociálnych služieb – LIPA
Sídlo:	Kostolná –Záriečie 10, 913 04 Kostolná-Záriečie
Korešpondenčná adresa:	Kostolná –Záriečie 10, 913 04 Kostolná-Záriečie
IČO:	
DIČ:	
IČ DPH:	
Zápis:	
Zastúpenie:	Ing. Igor Šumaj, riaditeľ
Bankové spojenie:	Národná banka Slovenska IČ:
Telefón:	032 6499 296
E-mail:	

Čl. I Predmet zmluvy

- Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán pri:
 - dodávke vody z verejného vodovodu
 - odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- Dodávateľ sa zaväzuje dodávať Odberateľovi vodu z verejného vodovodu a odvádzat' odpadové vody verejnou kanalizáciou a Odberateľ sa mu za to zaväzuje zaplatiť odplatu.

Čl. II Základné technické údaje

Adresa odberného miesta:	Uvedené v Prílohe č. 2
Technické číslo odberu:	Uvedené v Prílohe č. 2
Účel využitia:	Uvedené v Prílohe č. 2
Počet pracovných dní v roku:	365 dní
Pracovná doba:	24 hod.

Čl. III Dodávka vody z verejného vodovodu

Spôsob odberu vody:	Vodovodná prípojka
Množstvo odoberanej vody:	 max. m ³ /rok m ³ /mes l/s

Vykonávanie odpočtov a vyúčtovanie:	Podľa harmonogramu odpočtov
Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:	Určeným meradlom alebo technickým výpočtom

1. Odberateľ bude odberať vodu rovnomerne.
2. Hodnotené obdobie je: rok - 12 za sebou nasledujúcich odpočtových mesiacov.

Čl. IV Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou

1. Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v množstve podľa jednotlivých zdrojov nasledovne:

Zdroj vody:	
a) Verejný vodovod	m ³ /rok
b) Vody z povrchového odtoku	Podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy
c) Vlastné vodné zdroje	m ³ /rok
Vykonávania odpočtov a vyúčtovanie	Podľa harmonogramu odpočtov
Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej do verejnej kanalizácie:	Určeným meradlom alebo technickým výpočtom
Spôsob určenia množstva vôd z povrchového odtoku odvedenej do verejnej kanalizácie:	Výpočtom uvedeným v Prílohe č. 1 tejto zmluvy

2. Hodnotené obdobie je: rok - 12 za sebou nasledujúcich odpočtových mesiacov.
3. Povolené maximálne hodnoty znečisťujúcich látok:

ukazovateľ	koncentračné		bilančné	
	Priemerné hodnoty mg/l	Maximálne hodnoty mg/l	kg/rok	t/rok
BSK ₅	300	300		
CHSK _{Cr}	700	700		
Nerozpustené látky	300	300		
N-NH ₄ ⁺	25	25		
Fosfor celkový	9	9		

4. Maximálna teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste plnenia 40 °C.
5. V prípade, ak Producent vypustí odpadovú vodu vo väčšom množstve, než je dohodnuté v tejto Zmluve, pričom prípustná tolerancia je + 10 %, je Producent povinný zaplatiť Dodávateľovi stočné, ktoré sa vypočíta ako stočné vynásobené koeficientom 1,2 za každý m³ odpadových vôd nad rozsah prípustnej tolerancie.

Čl. V Spôsob kontroly kvality vypúšťaných odpadových vôd

1. Miesto odberu vzorky: **posledná revízná šachta pred zaústením kanalizačnej prípojky do verejnej kanalizácie.**
2. Spôsob vykonávania kontroly: náhodne
3. Druh vzorky: **bodová – platia maximálne hodnoty v mg/l**
4. Ak má Dodávateľ podozrenie, že Producent prekračuje dohodnuté koncentračné a bilančné hodnoty, alebo že vypúšťa látky, ktoré sa nesmú vypúšťať do verejnej kanalizácie uvedené v Zmluve alebo Všeobecných obchodných podmienkach dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), vykoná v ktoromkoľvek čase, a to aj bez predchádzajúceho upozornenia a informovania Producenta, odber vzoriek na výsti Producenta. Producent (alebo jeho poverený zástupca/pracovník prítomný v čase náhodnej kontroly) má právo zúčastniť sa vykonávanej kontroly. Ak svoje právo nevyužije, alebo sa odmietne kontroly zúčastniť, je Dodávateľ oprávnený vykonať odber vzorky bez účasti pracovníka Producenta. Na prípadné námietky Producenta z titulu neúčasti pri odbere vzorky sa neprihliada.
5. Dodávateľ zisťuje kvalitu vypúšťaných odpadových vôd podľa odobratých vzoriek. Podiel vzorky z každého odberu odovzdá Dodávateľ bez meškania do vhodných vzorkovník Producenta, s ktorým spíše protokol o odbere vzoriek, v ktorej dohodne, kto a ako vykoná chemický rozbor, ktorý bude pre prípad sporu záväzný pre obidve Zmluvné strany. Všetky vzorky sa musia starostlivo označiť, aby sa nemohli medzi sebou zameniť s inou vzorkou. Odoberaté vzorky sa opatria pečiatkou Producenta a Dodávateľa, podpismi osôb, ktoré sa odberu

vzoriek zúčastnili a vyznačí sa názov výuste. V prípade požiadavky Producenta na vyhodnotenie odobratej vzorky v nezávislom akreditovanom laboratóriu pri transporte vzorky do nezávislého akreditovaného laboratória Producent musí dodržať podmienky stanovené v platnej STN EN ISO 5667-3 Kvalita vody, Odber vzoriek, časť 3: pokyny na konzerváciu vzoriek vody a manipuláciu s nimi. Vzorku Producent bez zbytočného odkladu po vykonaní odberu odovzdá nezávislému akreditovanému laboratóriu na analýzu. V prípade, že sa Producent nezúčastní odberu vzorky a protokol nebude z jeho strany podpísaný, má sa zato, že je rozhodujúci výsledok kontroly a chemický rozbor Dodávateľa.

Čl. VI

Úhrady za prekročenie dohodnutých ukazovateľov znečistenia vypúšťaných do verejnej kanalizácie

1. Ak Producent vypustí do verejnej kanalizácie odpadové vody vo vyššej ako max. koncentračnej hodnote znečistenia, než bolo dohodnuté v Zmluve, zaplatí Dodávateľovi zvýšenú úhradu, vypočítanú nasledovne:
Za prekročenie každého ukazovateľa koncentračnej alebo bilančnej hodnoty znečistenia o každé jedno percento sa úhrada vypočítava násobkom stočného podľa tabuľky:

Prietok (l/s)	BSK ₅ , NEL	ostatné
0 – 5,0	0,08 (8%)	0,04 (4%)
5,1 – 10,0	0,07 (7%)	0,03 (3%)
10,1 – 50,0	0,06 (6%)	0,02 (2%)
50,0 - viac	0,05 (5%)	0,01 (1%)

2. Úhrada je za dobu, počas ktorej k došlo prekročeniu. Ak túto dobu nemožno presne určiť, pre výpočet úhrady sa počíta doba 10 dní.
3. Pri prekročení limitu znečistenia CHSK sa zvýšená úhrada neuplatňuje.
4. Zaplatením zvýšenej úhrady podľa tohto článku Zmluvy nie je dotknuté právo Dodávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorú je Dodávateľ oprávnený uplatňovať nezávisle od zvýšenej úhrady, a to aj v časti presahujúcej výšku zvýšenej úhrady.

Čl. VII

Individuálne povinnosti

1. Producent je povinný všetky zmeny charakteru odpadových vôd bezodkladne oznámiť Dodávateľovi.
2. Ak bude dohodnuté vykonanie kontrolného rozboru je Producent povinný doručiť jeho výsledky do 30 dní odo dňa odberu Dodávateľovi. V opačnom prípade a nedodržaní podmienok stanovených v článku V Zmluvy sa berú do úvahy výsledky rozboru Dodávateľa.

Čl. VIII

Cena a platobné podmienky

1. Cena vodného za 1 m³ vyrobenej a dodanej vody (bez DPH) ako aj stočného za 1 m³ odvedenej odpadovej vody (bez DPH) je stanovená Rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví podľa zákona č. 250/2012 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach a Vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 195/2013 Z.z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou. Aktuálna cena vodného a stočného je zverejnená na internetovej stránke Dodávateľa www.tvkas.sk a je taktiež k nahliadnutiu v zákazníckom centre Dodávateľa. DPH je fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Fakturáciu vodného a stočného vykonáva Dodávateľ podľa harmonogramu odpočtov Dodávateľa uvedeného vo VOP.
3. Spôsob úhrady:
☐ Prevodným príkazom
4. V prípade omeškania Odberateľa s úhradou akejkoľvek faktúry alebo preddavkovej platby za opakované dodávky má Dodávateľ právo uplatniť u Odberateľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania. Nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty je splatný do 5 dní od uplatnenia.

Čl. IX
Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú. Možnosti ukončenia tejto zmluvy sú upravené vo VOP.
2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú VOP ako ďalšia časť obsahu tejto Zmluvy. Dodávateľ je oprávnený VOP jednostranne zmeniť z dôvodov uvedených vo VOP. Platnosť pôvodných VOP zaniká účinnosťou nových VOP. Dodávateľ upovedomí Odberateľa o nových resp. zmenených VOP najmenej 30 dní pred ich účinnosťou prostredníctvom ich zverejnenia na internetovej stránke www.tvkas.sk. V prípade, že Odberateľ nesúhlasí s týmito zmenami a medzi Zmluvnými stranami nedôjde k dohode, má Odberateľ právo od Zmluvy odstúpiť, a to písomným oznámením doručeným Dodávateľovi najneskôr do 7 pracovných dní po účinnosti zmeny VOP.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Zmluva je vypracovaná v dvoch rovnopisoch, ktoré majú platnosť originálu. Odberateľ sa s obsahom Zmluvy a s obsahom VOP, ktoré sú súčasťou tejto Zmluvy, oboznámil a svojím podpisom vyjadruje súhlas s jej obsahom a plne mu rozumie.
5. Zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami. Dodatok sa nevyžaduje pri zmene identifikačných údajov Zmluvnej strany (zmena mena, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov), kedy postačuje písomné oznámenie jednej Zmluvnej strany doručené druhej Zmluvnej strane.

Dodávateľ:

V Trenčíne dňa 19.8.2015

Odberateľ (Producent):

V Kostovej Huti dňa 24.8.2015

Trenčianske vodné a kanalizácie, a.s.
Ing. Jozef Judoš, generálny riaditeľ

Centrum sociálnych služieb – LIPA
Ing. Igor Šumaj, riaditeľ

Prílohy:

- Všeobecné obchodné podmienky
- oznámenie o určení ceny
- situačné náčrtky
- Príloha č. 1 – Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku
- Príloha č. 2 – Lokalizácia a špecifikácia odberných miest
- výpis z obchodného registra
- list vlastníctva a geometrický plán



PRÍLOHA č. 1 K ZMLUVE č. 2159/2015
VÝPOČET MNOŽSTVA VÔD Z POVRCHOVÉHO ODTOKU Z
NEHNUTEĽNOSTI ODVÁDZANÝCH DO VEREJNEJ KANALIZÁCIE

Dodávateľ:

Obchodné meno:	Trenčianske vodárne a kanalizácie a.s.
Sídlo:	Kožušnícka 4, 911 05 Trenčín
Zastúpenie:	Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ

Odberateľ (Producent):

Obchodné meno:	Centrum sociálnych služieb - LIPA
Sídlo:	Kostolná-Záriečie 10, 913 04 Kostolná-Záriečie
Zastúpenie:	Ing. Igor Šumaj, riaditeľ

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \Psi$ (m³), kde

Q – množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie,

H_z – ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov,

S – veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie,

Ψ – súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy.

Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku Ψ	Redukovaná plocha S _r = S · Ψ (m ²)
A		0,9	
B		0,4	
C		0,05	

Dlhodobý úhrn zrážok H_z v mm/rok: podľa údajov SHMÚ (poskytuje dodávateľ)

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie podľa vzorca $Q = H_z \cdot S \cdot \Psi$ (m³)

Poznámka:

Druh povrchu:

- a) kategória A** - zastavané plochy, málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.), súčiniteľ odtoku Ψ=0,9;
- b) kategória B** - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním pieskom, štrkom a pod.), súčiniteľ odtoku Ψ=0,4;
- c) kategória C** - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) súčiniteľ odtoku Ψ=0,05

1. Odberateľ poskytne údaje o rozlohe plôch zaradených podľa príslušnej Dodávateľovi. Ak Odberateľ neposkytne požadované údaje, Dodávateľ určí celkovú plochu nehnuteľnosti odhadom a túto plochu zaradí do kategórie A.
2. V prípadoch, keď do verejnej kanalizácie nie sú odvádzané vody z povrchového odtoku z celej plochy nehnuteľnosti, Odberateľ v poznámke uvedie, akým spôsobom sa s nimi nakladá; na požiadanie Dodávateľa preukáže aj spôsob nakladania.
3. Dodávateľ oznámi písomne Odberateľovi zmenu ročného priemeru z dlhodobého zrážkového úhrnu a zároveň zverejní zmenu na internetovej stránke Dodávateľa www.tvkas.sk.
4. Odberateľ potvrdzuje správnosť údajov svojim podpisom.

Dodávateľ:

V Trenčíne dňa 19.8.2015

Odberateľ (producent):

V Kostolnej Záriečii dňa 19.8.2015

Trenčianske vodárne a kanalizácie a.s.

Ing. Jozef Gajdoš
generálny riaditeľ

Centrum sociálnych služieb - LIPA

Ing. Igor Šumaj, riaditeľ



PRÍLOHA č. 2 K ZMLUVE č. 2159/2015
LOKALIZÁCIA A ŠPECIFIKÁCIA ODBERNÝCH MIEST

Dodávateľ:

Obchodné meno:	Trenčianske vodárne a kanalizácie a.s.
Sídlo:	Kožušnícka 4, 911 05 Trenčín
IČO:	
DIČ:	
IČDPH:	
Zápis:	OR Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka číslo: 10100/R
Zastúpenie:	Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	
Telefón:	0903 791 004, 0850 850 109

Odberateľ (Producent):

Obchodné meno:	Centrum sociálnych služieb - LIPA
Sídlo:	Kostolná-Záriečie 10, 913 04 Kostolná-Záriečie
Korešpondenčná adresa:	Centrum sociálnych služieb - LIPA, Kostolná-Záriečie 10, 913 04 Kostolná-Záriečie
IČO:	
DIČ:	
IČDPH:	
Zápis:	
Zastúpenie:	Ing. Igor Šumaj, riaditeľ
Bankové spojenie:	
Telefón:	326 499 296
E-mail:	

Lokalizácia a špecifikácia odberných miest (ďalej OM)	Technické číslo OM	Vodné m3/rok	Stočné m3/rok	Zrážky m3/rok
Adresa OM / účel využitia				
Kostolná-Záriečie 9, Kostolná-Záriečie	118-00885-0			
Účel využitia: domov dôchodcov				
Kostolná-Záriečie 9, Kostolná-Záriečie	118-00890-0			
Účel využitia: domov dôchodcov				
Počet: 2		0,000	0,000	

Dodávateľ:

V Trenčíne, dňa: 19.8.2015

Odberateľ (producent):

V Kostolnej-Záriečí, dňa: 24.8.2015

Trenčianske vodárne a kanalizácie a.s.

Ing. Jozef Gajdoš
generálny riaditeľ

Centrum sociálnych služieb - LIPA

Ing. Igor Šumaj, riaditeľ

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27

ROZHODNUTIE

Číslo: 0142/2014/V

Bratislava 14. 10. 2014

Číslo spisu: 6747-2014-BA

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví ako orgán príslušný na konanie podľa § 9 ods. 1 písm. b) prvého bodu a § 9 ods. 1 písm. c) prvého bodu v spojení s § 5 ods. 7 písm. c) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci rozhodnutia o cene za výrobu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom, výrobu a distribúciu pitnej vody verejným vodovodom a za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou

rozhodol

podľa § 14 ods. 11 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v spojení s § 2 písm. a), b) a d), § 3 písm. a), b) a d), § 8 ods. 8 a § 9 ods. 8 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 195/2013 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou v znení vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 188/2014 Z. z. tak, že pre regulovaný subjekt **Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s.**, ul. 1. mája 11, 911 01 Trenčín, IČO 36 302 724 **určuje** na obdobie od 1. novembra 2014 do 31. decembra 2014 tieto ceny:

- | | |
|--|---------------------------|
| - maximálna cena za výrobu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom | 0,9494 €/m ³ , |
| - maximálna cena za výrobu a distribúciu pitnej vody verejným vodovodom | 0,6000 €/m ³ , |
| - maximálna cena za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou | 0,9554 €/m ³ . |

Uvedené ceny sú bez dane z pridanej hodnoty.

Podľa § 44 ods. 1 tretej vety zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach cenové rozhodnutie na rok 2014 platí aj na roky 2015 a 2016.

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) oznámil regulovanému subjektu Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s., ul. 1. mája 11, 911 01 Trenčín, IČO 36 302 724 (ďalej len „regulovaný subjekt“) listom zo dňa 06. 10. 2014 začatie cenového konania z podnetu úradu podľa § 14 ods. 1 a 3 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon o regulácii“) vo veci určenia cien za výrobu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom, za výrobu a distribúciu pitnej vody verejným vodovodom a za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou (ďalej len „určenie cien“) na rok 2014 (ďalej len „cenové konanie“). Cenové konanie začalo doručením oznámenia o začatí cenového konania regulovanému subjektu dňa 09. 10. 2014.

Podľa § 14 ods. 1 zákona o regulácii cenové konanie sa začína doručením návrhu ceny regulovaným subjektom alebo z podnetu úradu.

Podľa § 14 ods. 3 druhej vety zákona o regulácii ak sa začalo cenové konanie na podnet úradu, je účastníkom konania regulovaný subjekt, ktorého má úrad v úmysle cenovo regulovať.

Úrad začal cenové konanie z dôvodu, že pri svojej úradnej činnosti zistil, že na základe potvrdenia o registrácii č. 0030/2014/V-RG budú Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s., ako regulovaný subjekt od 01. 11. 2014 vykonávať regulované činnosti. Úrad súčasne požiadal o predloženie podkladov potrebných na určenie cien v súlade s § 6 ods. 2 písm. a) až h) vyhlášky úradu č. 195/2013 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou v znení vyhlášky úradu č. 188/2014 Z. z. (ďalej len „vyhláška úradu“).

Regulovaný subjekt úradom požadované podklady na určenie cien predložil listom č. 661/2014 zo dňa 10. 10. 2014, ktorý je na úrade evidovaný pod č. 26792/2014/BA zo dňa 10. 10. 2014.

Úrad predložené podklady preskúmal a posúdil ich vo všetkých súvislostiach. Pri určení cien úrad vychádzal iba z podkladov predložených účastníkom konania.

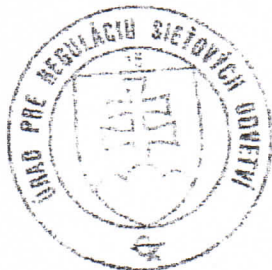
V súlade s § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov úrad listom č. 26947/2014/BA zo dňa 13. 10. 2014 vyzval regulovaný subjekt, aby sa v lehote troch dní odo dňa doručenia výzvy vyjadril k podkladom pred vydaním rozhodnutia, k spôsobu jeho zistenia a navrhol ich doplnenie.

Regulovaný subjekt sa pred vydaním tohto rozhodnutia oboznámil s podkladmi rozhodnutia, ako aj so spôsobom ich zistenia dňa 14. 10. 2014 v sídle úradu. Zápisnica z oboznamovania sa s podkladmi pred vydaním tohto rozhodnutia je súčasťou spisu. Regulovaný subjekt s obsahom zápisnice a s obsahom spisu súhlasil.

Úrad po vyhodnotení podkladov na rozhodnutie o určení cien dospel k záveru, že podklady na rozhodnutie sú v súlade so zákonom o regulácii, v súlade s § 2 písm. a), b) a d), § 3 písm. a), b) a d), § 8 ods. 8 a § 9 ods. 8 vyhlášky úradu a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27, a to v lehote 40 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Odvolanie vo veciach cien nemá odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.




Ing. Jozef Holjenčík, PhD.
predseda Úradu pre reguláciu sieťových odvetví

Rozhodnutie sa doručí:

Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s., ul. 1. mája 11, 911 01 Trenčín

Úsek Meteorologická služba

 TRENČIANSKE VODÁRNE A KANALIZÁCIE, a.s. Kožušnícka 4, 911 05 Trenčín	
Dátum:	5. MAR. 2015 <i>10.4.1/2015</i>
Číslo spisu:	Prílohy:

**Trenčianske vodárne
a kanalizácie a.s.**

**Kožušnícka 4
911 05 Trenčín**

Váš list číslo/zo dňa
748/2015

Naše číslo
201-1750/2015/2623

Vybavuje/linka
Mgr. Peter Kajaba

Bratislava
26.02.2015

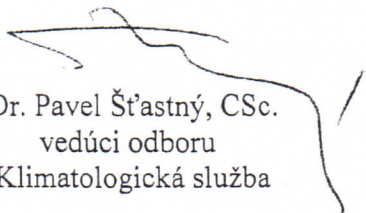
Vec

Meteorologický posudok – č. 154/2015

Na základe Vašej objednávky číslo 748/2015 Vám zasielame meteorologickú informáciu o **priemernom ročnom úhrne atmosférických zrážok** pre lokalitu **Trenčianske Teplice** za obdobie od **1.12.2009 do 30.11.2014**.

Priemerný ročný úhrn atmosférických zrážok pre lokalitu **Trenčianske Teplice** za obdobie od **1.12.2009 do 30.11.2014** bol **872,7 mm**.

S pozdravom,


RNDr. Pavel Šťastný, CSc.
vedúci odboru
Klimatologická služba

**VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY DODÁVKY VODY Z VEREJNÉHO VODOVODU
A ODVÁDZANIA ODPADOVÝCH VÔD VEREJNOU KANALIZÁCIOU****Úvodné ustanovenia**

1. Tieto Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej aj ako „VOP“) upravujú vzájomné práva a povinnosti Dodávateľa a Odberateľa (Producenta) ako Zmluvných strán pri dodávke vody Odberateľovi a/alebo odvádzaní odpadových vôd od Producenta v súlade so zákonom č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.
2. Dodávateľ dodáva vodu a/alebo odvádzá odpadovú vodu za podmienok uvedených v Zmluve o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou uzatvorenej medzi Dodávateľom a Odberateľom na základe zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.
3. VOP sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy ako ďalšia časť obsahu tejto Zmluvy. Uzatvorením Zmluvy sa VOP stávajú pre Dodávateľa a Odberateľa záväzné, pričom jej podpisom Odberateľ vyhlasuje, že sa s obsahom VOP oboznámi, ich obsahu porozumel a zaväzuje sa ich dodržiavať.

I. Vymedzenie základných pojmov na účely VOP

Pre účely týchto VOP majú pojmy uvedené nižšie hrubým písmom nasledovný význam:

1. **Verejný vodovod** je súbor objektov a zariadení slúžiacich verejnej potrebe, umožňujúcich hromadné zásobovanie obyvateľstva a iných odberateľov vodou, ktorých vlastníkom a prevádzkovateľom je Dodávateľ. Dodávka pitnej vody z verejného vodovodu je pre pripojenú nehnuteľnosť zabezpečená vodovodnou prípojkou, ktorá sa nepovažuje za verejný vodovod ani jeho súčasť.
2. **Vodovodná prípojka** je úsek potrubia od miesta odbočenia z verejného vodovodu po uzáver vody pre pripojený objekt alebo nehnuteľnosť s výnimkou meradla, ak je osadené. Ak je vodovodná prípojka pripojená na verejný vodovod cez odbočenie s uzáverom, toto odbočenie s uzáverom je súčasťou verejného vodovodu. Vodovodnou prípojkou sa privádza voda z verejného vodovodu do objektu alebo nehnuteľnosti, ktorá je pripojená na verejný vodovod.
3. **Verejná kanalizácia** je prevádzkovo samostatný súbor objektov a zariadení slúžiacich verejnej potrebe na hromadné odvádzanie odpadových vôd umožňujúcich neškodný príjem, odvádzanie a spravidla aj čistenie odpadových vôd. Odpadová voda sa z objektu alebo nehnuteľnosti pripojenej na verejnú kanalizáciu odvádzá kanalizačnou prípojkou, avšak kanalizačná prípojka sa nepovažuje za verejnú kanalizáciu ani jej súčasť.
4. **Kanalizačná prípojka** je úsek potrubia, ktorým sa odvádzajú odpadové vody z pozemku alebo miesta vyústenia vnútorných kanalizačných rozvodov objektu alebo stavby až po zaústenie do verejnej kanalizácie. Kanalizačnou prípojkou sa odvádzá odpadová voda z objektu alebo nehnuteľnosti, ktorá je pripojená na verejnú kanalizáciu.
5. **Odberateľom** vody je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá má uzatvorenú Zmluvu o dodávke vody s Dodávateľom a ktorá odoberá vodu z verejného vodovodu na účely konečnej spotreby vody alebo jej ďalšej dodávky konečnému spotrebiteľovi; pre účely týchto VOP a Zmluvy sa pojmy Odberateľ a Producent považujú za totožné a zameniteľné (ide o rovnakého účastníka Zmluvy).
6. **Producentom** odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá má uzatvorenú Zmluvu o odvádzaní odpadových vôd s Dodávateľom a ktorá vypúšťa odpadové vody do verejnej kanalizácie; pre účely týchto VOP a Zmluvy sa pojmy Odberateľ a Producent považujú za totožné a zameniteľné (ide o rovnakého účastníka Zmluvy).
7. **Dodávateľom** je spoločnosť Trenčianske vodárne a kanalizácie, a. s., so sídlom: Kožušnícka 4, 911 05 Trenčín, IČO: 36 302 724.
8. **Vodomerná šachta** (ďalej aj ako „VŠ“) je súčasťou vodovodnej prípojky, ktorú na vlastné náklady zriaďuje a udržiava Odberateľ. VŠ musí byť vybudovaná a udržiavaná v súlade s technickými podmienkami pripojenia na verejný vodovod stanovenými Dodávateľom. Ak si to vyžaduje riadna a bezpečná prevádzka verejného vodovodu, alebo ak VŠ nespĺňa technické požiadavky stanovené Dodávateľom, môže Dodávateľ od Odberateľa požadovať zriadenie alebo prestavbu VŠ. Odberateľ je povinný splniť požiadavky Dodávateľa v lehote stanovenej Dodávateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 kalendárnych dní.

9. **Meradlom množstva vody dodanej z verejného vodovodu** je meracie zariadenie umiestnené na vodovodnej prípojke, ktorým sa meria množstvo vody dodanej z verejného vodovodu. Meradlo osadené na vodovodnej prípojke je príslušenstvom verejného vodovodu. Vlastníkom meradla je Dodávateľ, ktorý zabezpečuje jeho osadenie (montáž) na základe objednávky a na náklady Odberateľa.
10. **Meradlom množstva vody odvedenej do verejnej kanalizácie** je meracie zariadenie na kanalizačnej prípojke, ktorým sa meria množstvo vody odvedenej do verejnej kanalizácie. Meradlo množstva vody odvedenej do verejnej kanalizácie je vlastníctvom Producenta, ktorý zabezpečuje jeho montáž, opravu a overenie v lehote určenej osobitným právnym predpisom (zákon o metrológii) na vlastné náklady.
11. **Odpadové vody** sú komunálne odpadové vody z domácností, zariadení, priemyslu, zo služieb, sociálnej vybavenosti a vody z povrchového odtoku, ako aj všetky ostatné vody vtekajúce do verejnej kanalizácie.
12. **Voda z povrchového odtoku** je voda z atmosférických zrážok, ktorá vteká do verejnej kanalizácie z terénu alebo vonkajších častí budov.
13. **Vodné** je platba za dodanú pitnú vodu, ktorú tvorí súčin ceny za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody verejným vodovodom určenej podľa osobitného predpisu a množstva odobratej pitnej vody Odberateľom.
14. **Stočné** je platba za odvedenú odpadovú vodu, ktorú tvorí súčin ceny za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou a spravidla čistenej odpadovej vody určenej podľa osobitného predpisu a množstva odvedenej odpadovej vody.
15. **Odpočet** je zistenie číselného údaju na číselníku meradla, ktorým sa stanovuje celkové množstvo vody dodanej Odberateľovi z verejného vodovodu Dodávateľom a/alebo odpadovej vody odvedenej do verejnej kanalizácie za určitý čas – odpočtové obdobie.
16. **Odpočtové obdobie** (ďalej aj ako „odpočtový cyklus“) je obdobie vykonávania odpočtov podľa harmonogramu určeného Dodávateľom, na konci ktorého Dodávateľ vykoná odpočet. Dodávateľ je oprávnený vykonať odpočet i v priebehu odpočtového cyklu najmä v prípade: zmeny určenia odpočtového cyklu, výmeny meradla, zmeny ceny, zmeny Odberateľa, pri ukončení platnosti Zmluvy, pri vykonaní kontrolného odpočtu, pri prerušení alebo obmedzení dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou. Dodávateľ si vyhradzuje právo zmeny odpočtového obdobia podľa jeho prevádzkových potrieb.
17. **Fakturačné obdobie** (ďalej aj ako „fakturačný cyklus“) je obdobie, za ktoré Odberateľ platí vodné a/alebo stočné a je stanovené podľa harmonogramu odpočtov určeného Dodávateľom. Dodávateľ si vyhradzuje právo zmeny fakturačného obdobia podľa jeho prevádzkových potrieb.
18. **Kvalifikovaná bodová vzorka** je dvojhodinová zlievaná vzorka, ktorá sa získa zlievaním minimálne štyroch objemovo rovnakých čiastkových vzoriek odoberaných v rovnakých časových intervaloch na rovnakom mieste alebo minimálne štyroch čiastkových vzoriek odoberaných proporcionálne z prietoku. Odber kvalifikovanej bodovej vzorky sa vykonáva v čase vypúšťania odpadových vôd od priemyselných producentov, v ktorom je najpravdepodobnejšia najvyššia miera znečistenia odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie. Miesto odberu musí reprezentatívne postihnúť kvalitu odpadovej vody prijímanej do verejnej kanalizácie.
19. **Zlievaná vzorka** je vzorka, ktorá sa získa zlievaním objemovo rovnakých čiastkových vzoriek odoberaných v rovnakých časových intervaloch, minimálne v intervale 1 x za hodinu tak, aby bol objektívne vyjadrený preverovaný stav.
20. **Bodová vzorka** je vzorka, ktorá sa odoberie jednorazovo na presne stanovenom mieste.
21. **Zmluvou** sa rozumie Zmluva o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou uzatvorená medzi Dodávateľom a Odberateľom.
22. **Zmluvnou stranou** sa rozumie Dodávateľ a Odberateľ.
23. **Reklamačný poriadok** je dokument Dodávateľa upravujúci práva a povinnosti Odberateľa v súvislosti s reklamovaním dodaných tovarov a/alebo služieb Dodávateľa.

II. Dodávka vody a odvádzanie odpadových vôd

1. Odberateľ môže odoberať vodu z verejného vodovodu len na základe uzatvorenej písomnej Zmluvy s Dodávateľom a len na účely dohodnuté v Zmluve.
2. Odberateľ môže odoberať vodu z verejného vodovodu v množstve dohodnutom v Zmluve, a ak nie je výška dohodnutá v Zmluve, podľa skutočnej spotreby.

3. Dodávka vody kvalitou, množstvom a tlakom je splnená vtokom vody z verejného vodovodu do vodovodnej prípojky.
4. Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou je splnené vtokom odpadových vôd vypúšťaných zo zariadenia Producenta do verejnej kanalizácie.
5. Producent môže vypúšťať do verejnej kanalizácie odpadové vody a vody z povrchového odtoku v množstve a kvalite dohodnutej v Zmluve. Ak v Zmluve nie je dohodnuté množstvo a kvalita vypúšťaných odpadových vôd, Producent je oprávnený do verejnej kanalizácie vypúšťať odpadové vody podľa skutočnej spotreby.

III. Meranie množstva vody dodanej verejným vodovodom a množstva vody odvedenej verejnou kanalizáciou.

1. Meranie množstva vody dodanej verejným vodovodom zabezpečuje Dodávateľ svojim meradlom. Ak nie je množstvo vody merané, stanoví sa množstvo dodanej vody smernými číslami spotreby vody podľa osobitného predpisu. Takto zistené množstvo dodanej vody je podkladom na vyúčtovanie vodného.
2. Ak má Odberateľ pochybnosti o správnosti údajov meradla vody dodanej verejným vodovodom alebo zistí poruchu na meradle, postupuje sa v zmysle platného Reklamačného poriadku Dodávateľa.
3. Ak bola nefunkčnosť alebo poškodenie meradla vody dodanej verejným vodovodom spôsobená nedostatočnou ochranou meradla Odberateľom alebo zásahom Odberateľa, ktorý spôsobil poškodenie meradla, náhradu škody a náklady spojené s výmenou alebo opravou meradla hradí Odberateľ. Nedostatočnou ochranou meradla Odberateľom sa rozumie aj spôsobenie mechanického poškodenia neznámou osobou, poškodenie mrazom, odcudzenie neznámou osobou, porušenie alebo odstránenie plomby, porušenie alebo odstránenie overovacej značky.
4. Žiadosť o preskúšanie meradla nezbavuje Odberateľa povinnosti zaplatiť v určenej lehote vodné. Ak nemožno presne zistiť množstvo odberu vody za čas poruchy meradla, vypočíta sa množstvo odberu vody za príslušné obdobie podľa odberu vody v porovnateľnom období minulého roku. Ak ide o nový odber alebo zmenu v odberových pomeroch určí sa množstvo odobratej vody podľa množstva dodávanej vody v nasledujúcom porovnateľnom období, prípadne iným spôsobom dohodnutým s Odberateľom.
5. Meranie množstva vody odvedenej do verejnej kanalizácie zabezpečuje Producent svojim meradlom množstva vody odvedenej do verejnej kanalizácie, ak to ustanovuje Prevádzkový poriadok verejnej kanalizácie. Ak sa určuje množstvo vypúšťanej odpadovej vody meradlom, musí takéto meradlo spĺňať požiadavky určené osobitným predpisom. Ak nie je množstvo vypúšťaných odpadových vôd merané, má sa za to, že Producent, ktorý odoberá vodu z verejného vodovodu, vypúšťa do verejnej kanalizácie také množstvo odpadovej vody, ktoré podľa zistenia odobral z verejného vodovodu, s pripočítaním množstva vody získanej z iných zdrojov. Takto zistené množstvo odpadových vôd je podkladom na vyúčtovanie stočného.
6. Ak vypúšťa Producent do verejnej kanalizácie vody z iných zdrojov ako z verejného vodovodu, a ak nie je množstvo vypúšťanej odpadovej vody zistené meraním alebo iným spôsobom ustanoveným vo všeobecne záväznom právnom predpise, zistí sa množstvo vypúšťaných odpadových vôd odborným výpočtom overeným Dodávateľom na základe údajov, ktoré je povinný poskytnúť Producent.
7. Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta a aktualizuje v zmysle vyhlášky č. 397/2003 Z.z. podľa vzorca: $Q = H_z \times S \times \Psi$, kde Q – množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie, H_z – ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu (ďalej aj ako „SHMÚ“) vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov, S – veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie, Ψ – súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy.
Dodávateľ na svojej internetovej stránke zverejní údaje SHMÚ o ročnom priemere z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu.
8. Ak má Dodávateľ pochybnosti o správnosti údajov meradla množstva vody odvedenej do verejnej kanalizácie alebo zistí poruchu na tomto meradle, má právo požiadať Producenta o jeho preskúšanie. Producent je povinný do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti zabezpečiť preskúšanie tohto meradla podľa osobitného predpisu. Výsledok preskúšania Producent písomne oznámi Dodávateľovi do 15 dní odo dňa doručenia výsledku preskúšania.
9. Ak sa pri skúške meradla množstva vody odvedenej do verejnej kanalizácie vyžadanej Dodávateľom zistí, že:

- a) toto meradlo je nefunkčné z dôvodu, že nespĺňa požiadavky stanovené osobitným predpisom a/alebo jeho údaje sa odchyľujú od skutočnosti viac, ako pripúšťa osobitný predpis ten, komu bola odchýlka na prospech, uhradí druhej strane finančný rozdiel, a to odo dňa posledného odpočtu tohto meradla uskutočneného pred podaním žiadosti. V tomto prípade náklady na preskúšanie a výmenu alebo opravu tohto meradla hradí Producent.
 - b) toto meradlo spĺňa požiadavky stanovené osobitným predpisom a/alebo jeho údaje sa neodchyľujú od skutočnosti viac, ako pripúšťa osobitný predpis, uhradí náklady spojené s preskúšaním tohto meradla Dodávateľ.
10. Ak bola nefunkčnosť alebo poškodenie meradla množstva vody odvedenej do verejnej kanalizácie spôsobená nedostatočnou ochranou tohto meradla Producentom alebo zásahom Producenta, ktorý spôsobil poškodenie tohto meradla, náhradu škody a náklady spojené s výmenou alebo opravou tohto meradla hradí Producent. Na posúdenie nedostatočnej ochrany meradla sa primerane vzťahuje bod 3 tohto článku.
11. Žiadosť o preskúšanie meradla množstva vody odvedenej do verejnej kanalizácie nezavahuje Producenta povinnosti zaplatiť v určenej lehote stočné. Ak nemožno presne zistiť množstvo odpadových vôd za čas poruchy meradla množstva vody odvedenej do verejnej kanalizácie, vypočíta sa množstvo vypúšťaných odpadových vôd za príslušné obdobie podľa množstva vypúšťaných odpadových vôd v porovnateľnom období minulého roka. Ak ide o nové vypúšťanie odpadových vôd alebo zmenu vo vypúšťaní odpadových vôd, určí sa množstvo vypúšťanej odpadovej vody podľa množstva vypúšťanej odpadovej vody v nasledujúcom porovnateľnom období, prípadne iným spôsobom dohodnutým s Producentom.

IV. Cena za dodávku vody a cena za odvádzanie odpadových vôd

1. Cena za dodávku vody a cena za odvádzanie odpadových vôd je stanovená Rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej aj ako „URSO“), so sídlom Bajkalská 27, 820 07 Bratislava podľa zákona č. 250/2012 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach a Vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 195/2013 Z.z. ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou. Aktuálna cena vodného a stočného je zverejnená na internetovej stránke Dodávateľa www.tvkas.sk a je taktiež k nahliadnutiu v zákazníckom centre Dodávateľa.
2. Ak je dodávka vody a/alebo odvádzanie odpadových vôd meraná, zmenené ceny za dodávku vody a/alebo odvádzanie odpadových vôd určené pre príslušné obdobie sa použijú po vykonaní prvého odpočtu po nadobudnutí účinnosti cenového rozhodnutia. Do vykonania odpočtu sa použijú ceny určené pre predchádzajúce obdobie. Ak sa odpočet množstva dodanej pitnej vody alebo odvedenej odpadovej vody nevykoná, pri fakturácii sa uplatní cena v prospech Dodávateľa, ak Odberateľ neumožnil vykonať odpočet meradla ani na základe opakovanej výzvy Dodávateľa. Ak nie je dodávka vody a/alebo odvádzanie odpadových vôd meraná, zmenené ceny za dodávku vody a/alebo zmenené ceny za odvádzanie odpadových vôd sa použijú odo dňa uvedeného v rozhodnutí URISO.

V. Fakturácia a spôsob úhrady vodného a stočného

1. Právo na vodné vzniká vtokom vody do potrubia napojeného bezprostredne za meradlom. Ak nie je osadené meradlo, právo na vodné vzniká vtokom do hlavného uzáveru pripojeného pozemku alebo stavby, prípadne do uzáveru hydrantu, výtokového stojana plniaceho miesta alebo hadicového zariadenia.
2. Právo na stočné vzniká vtokom odpadových vôd do verejnej kanalizácie.
3. Vodné a stočné Odberateľ uhrádza formou faktúr/platieb za opakované dodávky, tovarov a služieb účtovaných alebo predpísaných Dodávateľom a vyúčtovacích faktúr vystavených Dodávateľom alebo formou faktúr vystavovaných na základe odpočtu. Dodávka vody a odvádzanie odpadových vôd sa realizuje v zmysle platného zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty, v znení neskorších predpisov ako opakovaná dodávka tovaru a služby. Obdobím opakovanej dodávky pitnej vody a odvádzania odpadových vôd je obdobie, za ktoré platí Odberateľ platby za opakované dodanie tovaru a služby alebo faktúry. Toto obdobie je uvedené v Zmluve alebo určené Dodávateľom.
4. Odberateľ je v priebehu roka povinný platiť formou preddavkov za opakované dodávky vody a odvádzanie odpadových vôd.
5. Výšku preddavkov určí Dodávateľ podľa priemerného množstva dodanej vody a priemerného množstva odvádzanej odpadovej vody za predchádzajúce obdobie opakovanej dodávky vody a odvádzania odpadových vôd.

6. Ak nie je možné určiť množstvo dodanej vody a množstvo odvedenej odpadovej vody na účel fakturácie, určí Dodávateľ množstvo dodanej vody a množstvo odvedenej odpadovej vody podľa predpokladaného množstva dodávky vody a predpokladaného množstva odvedených odpadových vôd.
7. Dodávateľ má právo zmeniť výšku preddavku pri zmene množstva dodanej vody a množstva odvedených odpadových vôd oproti predchádzajúcemu porovnateľnému obdobiu, ako aj pri zmene ceny pre výpočet vodného a stočného.
8. Vyúčtovanie dodanej vody a odvedenej odpadovej vody vykoná Dodávateľ na základe údajov o množstve dodanej vody a/alebo odvedenej odpadovej vody získaných v súlade s čl. III týchto VOP.
9. Na základe vyúčtovania podľa bodu 8. tohto článku Dodávateľ do 15 kalendárnych dní od vykonania odpočtu alebo výpočtu vystaví Odberateľovi faktúru za príslušné fakturačné obdobie alebo v prípade preddavkovej úhrady – vyúčtovaciu faktúru, ktorou bude vyúčtovaný rozdiel medzi uhradenými preddavkovými platbami za opakovanú dodávku vody a/alebo odvádzanie odpadových vôd a skutočnou spotrebou zistenou podľa bodu 8. tohto článku.
10. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť Dodávateľovi preddavkovú platbu za opakované dodávky vždy k 5. dňu v príslušnom kalendárnom mesiaci a faktúru alebo vyúčtovaciu faktúru v lehote 14 dní odo dňa jej odoslania, ak v Zmluve nie je dohodnuté inak.
Ak je výsledkom vyúčtovacej faktúry preplatok a Dodávateľ eviduje voči Odberateľovi v súvislosti s dodávkou vody alebo odvádzaním odpadových vôd z odberného miesta, pre ktoré bola vyúčtovacia faktúra vystavená splatné pohľadávky, je oprávnený započítať preplatok voči takýmto splatným pohľadávkam, a to až do výšky splatných pohľadávok. V prípade, že Dodávateľ neeviduje voči Odberateľovi žiadne splatné pohľadávky alebo, ak je preplatok vyšší ako celková suma splatných pohľadávok, Dodávateľ vráti Odberateľovi preplatok do 14 kalendárnych dní odo dňa splatnosti vyúčtovacej faktúry.
11. Úhradu svojich záväzkov voči Dodávateľovi môže Odberateľ realizovať nasledovnými spôsobmi:
 - a) platobným príkazom na úhradu,
 - b) platobným príkazom na inkaso; V prípade tohto spôsobu platenia, Odberateľ zabezpečí vo svojom peňažnom ústave súhlas s inkasom v prospech účtu Dodávateľa, s ktorým ho písomne oboznámi a zabezpečí dostatok peňažných prostriedkov na svojom účte v peňažnom ústave tak, aby pripísanie platieb na účet Dodávateľa bolo realizované v dohodnutej lehote splatnosti. Ak inkaso nebude možné zrealizovať, Odberateľ je povinný vykonať úhradu bezodkladne iným spôsobom.
 - c) poštovým peňažným poukazom,
 - d) osobne v pokladni zákazníckeho centra Dodávateľa v hotovosti alebo platobnou kartou.
12. Pri úhrade preddavkových a vyúčtovacích faktúr je Odberateľ povinný použiť variabilný symbol uvedený na príslušnej faktúre. Pokiaľ Odberateľ poukáže platbu bez uvedenia variabilného symbolu, resp. uvedie nesprávny alebo neidentifikovateľný variabilný symbol, Dodávateľ je oprávnený platbu priradiť na existujúce pohľadávky príslušného Odberateľa, pričom táto platba sa prednostne započíta na úhradu najstarších záväzkov Odberateľa. V prípade, ak Dodávateľ neeviduje žiadne splatné pohľadávky voči Odberateľovi, ktorý takúto platbu poukázal, Dodávateľ ju Odberateľovi vráti.
13. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky platby podľa Zmluvy a týchto VOP okrem platby v hotovosti, sa považujú za zaplatené pripísaním zodpovedajúcej sumy na účet Dodávateľa.
Pokiaľ Odberateľ nepreukáže vykonanie platby v prospech účtu Dodávateľa, Dodávateľ je oprávnený pohľadávku vymáhať spolu s príslušným úrokom z omeškania za oneskorenú platbu odo dňa nasledujúceho po dni splatnosti až do dňa prijatia riadne poukázanej platby. Úrok z omeškania je v prípade Odberateľov, ktorí sú fyzické osoby - podnikatelia, vo výške určenej zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a v prípade Odberateľov, ktorí sú fyzické osoby - podnikatelia alebo právnické osoby, vo výške určenej zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.

VI. Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Odberateľ má právo, s výnimkou stanovených dôvodov podľa čl. VIII. týchto VOP, na plynulú dodávku vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie.
2. Dodávateľ je povinný vytvárať predpoklady k bezporuchovej dodávke vody a bezporuchovému odvádzaniu odpadových vôd. Ak dôjde k poruche na verejnom vodovode alebo verejnej kanalizácii, Dodávateľ je povinný zabezpečiť vykonanie opravy bez zbytočného odkladu, odkedy sa o poruche dozvedel.
3. Odberateľ je povinný udržiavať vodovodnú a kanalizačnú prípojku, vnútorný vodovod a vnútornú kanalizáciu a ostatné zariadenia slúžiace na privádzanie dodávanej vody a odvádzanie odpadových vôd; v stave zodpovedajúcom požiadavkám príslušných technických noriem. Ak dôjde k poruche na vodovodnej alebo kanalizačnej prípojke, vnútornom vodovode alebo vnútornej kanalizácii, je

Odberateľ povinný najneskôr nasledujúci pracovný deň po zistení poruchy oznámiť poruchu Dodávateľovi a zabezpečiť na vlastné náklady vykonanie opravy bez zbytočného odkladu.

4. Ak dôjde k zaneseniu verejnej kanalizácie prevádzkou kanalizačnej prípojky alebo vnútornej kanalizácie, ktoré bráni odtoku odpadových vôd, odstráni poruchu Dodávateľ na náklady Producenta.
5. Producent nesmie do verejnej kanalizácie vypúšťať obzvlášť škodlivé látky uvedené v Zozname I Prílohy č. 1 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách v platnom znení:
 - a) organohalogénové zlúčeniny a látky, ktoré môžu vytvárať takéto zlúčeniny vo vodnom prostredí,
 - b) organické zlúčeniny fosforu,
 - c) organické zlúčeniny cínu,
 - d) látky, ktoré majú vo vodnom prostredí alebo pôsobením vodného prostredia karcinogénne, mutagénne alebo teratogénne účinky,
 - e) ortuť a jej zlúčeniny,
 - f) Kadmium a jeho zlúčeniny,
 - g) perzistentné minerálne oleje a uhľovodíky ropného pôvodu,
 - h) kyanidy,
 - i) perzistentné syntetické látky, ktoré môžu plávať na hladine, zostávať v suspenzii alebo klesať ku dnu a ktoré môžu zamedzovať akémukoľvek použitiu vôd.
6. Producent nesmie vypúšťať do verejnej kanalizácie taktiež nasledovné látky:
 - a) rádioaktívne, infekčné a iné látky, ohrozujúce zdravie človeka a bezpečnosť pracovníkov Dodávateľa,
 - b) látky narušujúce materiál stokovej siete alebo ČOV,
 - c) látky, ohrozujúce prevádzku ČOV alebo spôsobujúce poruchy v stokovej sieti,
 - d) horľavé a výbušné látky, príp. látky, ktoré zmiešaním so vzduchom alebo vodou tvoria výbušné, dusivé alebo otravné zmesi,
 - e) nezávadné látky, ktoré však zmiešaním s inými látkami, vyskytujúcimi sa v kanalizácii, vyvíjajú jedovaté látky,
 - f) pesticídy, jedy, omamné látky a žieraviny,
 - g) soli, použité v období zimnej údržby komunikácií v množstve, presahujúcom v priemere na toto obdobie 300 mg/l,
 - h) uličné nečistoty v množstve presahujúcom 200mg/l,
 - i) tuky.
7. Odberateľ je povinný:
 - a) dodržiavať podmienky dohodnuté v Zmluve;
 - b) v nevyhnutnom rozsahu umožniť vstup Dodávateľovi alebo ním poverenej osobe na nehnuteľnosť pripojenú na verejný vodovod alebo na verejnú kanalizáciu, na účely kontroly a zabezpečenia spoľahlivej funkcie verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie, zistenia stavu meradla alebo jeho opráv, údržby alebo výmeny alebo vykonania kontrolného merania množstva a kvality vody a vypúšťaných odpadových vôd, vykonania odpočtu meradla, ako aj zistenia technického stavu vodovodnej prípojky alebo kanalizačnej prípojky a poskytnúť Dodávateľovi potrebnú súčinnosť;
 - c) bezodkladne oznámiť Dodávateľovi zistenú poruchu na vodovodnej alebo kanalizačnej prípojke, vrátane poruchy na meradle, najneskôr však nasledujúci pracovný deň po zistení poruchy;
 - d) dbať o to, aby nedošlo k poškodeniu meradla, k jeho odstráneniu, alebo inému neoprávnenému zásahu na meradle, neodkladne odstrániť prekážky, ktoré znemožňujú odčítanie stavu na meradle, najmä neodkladne vykonať opatrenia proti zaplaveniu priestoru, v ktorom je meradlo umiestnené alebo zmraznutiu meradla;
 - e) vopred písomne oznámiť Dodávateľovi návrhy zmien v ním vykonávanej činnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmeny v zásobovaní vodou alebo v odvádzaní a čistení odpadových vôd;
 - f) písomne oznámiť Dodávateľovi nové a zmenené údaje, ktoré sú uvedené v Zmluve a súvisia s odberom vody z verejného vodovodu alebo s odvádzaním odpadových vôd do verejnej kanalizácie;
 - g) písomne oznámiť Dodávateľovi zmenu vlastníckeho práva k nehnuteľnosti pripojenej na verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu. Pokiaľ tak Odberateľ (alebo jeho právny nástupca) neurobí, znáša všetky náklady na dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd až do oznámenia zmeny;
 - h) písomne oznámiť Dodávateľovi zmenu adresy na doručovanie písomností najneskôr v lehote do 30 dní odo dňa zmeny. Do doby doručenia oznámenia Odberateľa o zmene adresy na doručovanie písomností, Dodávateľ doručuje písomnosti na adresu na doručovanie písomností uvedenú v Zmluve;
 - j) zabezpečiť, aby uličné vpusty dažďových vôd boli vybavené funkčným zariadením na zachytávanie splavenín;

- k) bezodkladne nahlásiť vzniknutý havarijný stav a vykonať opatrenia na zníženie dopadu havárie na prevádzku verejného vodovodu a verejnej kanalizácie.
- 8. Odberateľ nesmie bez súhlasu Dodávateľa využívať dodanú vodu z verejného vodovodu na iný, ako zmluvne dohodnutý účel, a ani dodávať vodu ďalšiemu Odberateľovi, ak nie je Zmluvou dohodnuté inak.
- 9. Producent nie je oprávnený bez súhlasu Dodávateľa odvádzať odpadové vody od ďalšieho Odberateľa, ak nie je Zmluvou dohodnuté inak.
- 10. Odberateľ nesmie prepojiť vlastný zdroj vody s vodovodnou prípojkou pripojenou na verejný vodovod alebo s verejným vodovodom. Producent nesmie prepojiť kanalizačnú prípojkou so žumpou, septikom resp. domovou čistiarnou odpadových vôd.
- 11. Odberateľ nesmie bez súhlasu Dodávateľa manipulovať s meradlom (neoprávnená manipulácia s meradlom) a hlavným uzáverom vody.
- 12. Dodávateľ nezodpovedá za škody a ušlý zisk vzniknuté nedostatkom tlaku vody pri obmedzení alebo prerušení dodávky vody z dôvodu mimoriadnej udalosti pri prerušení dodávky elektrickej energie alebo z dôvodu, kedy je prevádzkovateľ oprávnený dodávku vody prerušiť alebo obmedziť v zmysle čl. VIII týchto VOP.

VII. Reklamácia

- 1. Reklamácie sa uplatňujú v súlade s Reklamačným poriadkom vydaným Dodávateľom.
- 2. Reklamačný poriadok je k dispozícii v zákazníckom centre Dodávateľa a je zverejnený na internetovej stránke Dodávateľa.

VIII. Prerušenie alebo obmedzenie dodávky vody a odvádzanie odpadových vôd

- 1. Dodávateľ môže obmedziť alebo prerušiť dodávku vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie:
 - a) z dôvodu mimoriadnej udalosti;
 - b) pri poruche na verejnom vodovode alebo na verejnej kanalizácii;
 - c) pri ohrození života a zdravia ľudí alebo majetku;
 - d) pri vykonávaní plánovaných opráv, údržbárskych a revízných prác;
 - e) pri obmedzení zásobovania vodou;
 - f) pri vyhlásení regulačných stupňov odberu vôd;
 - g) ak nevyhovuje zariadenie Odberateľa technickým požiadavkám tak, že kvalita vody vo verejnom vodovode môže ohroziť zdravie alebo bezpečnosť osôb alebo spôsobiť škodu na majetku;
 - h) ak zariadenie Odberateľa alebo spôsob odberu vody alebo odvádzania odpadových vôd je v rozpore s dohodnutými technickými podmienkami tak, že môže ohroziť zdravie, bezpečnosť osôb alebo majetok, prípadne spôsobiť neprípustné technické alebo technologické zmeny v dodávke vody, v odvádzaní odpadových vôd alebo čistení odpadových vôd;
 - i) ak neumožní Odberateľ Dodávateľovi prístup k meradlu alebo vodovodnej prípojke alebo ku kanalizačnej prípojke alebo neumožní Dodávateľovi vykonať v oznámenom termíne odber vzoriek z vodovodnej prípojky alebo kanalizačnej prípojky;
 - j) ak Dodávateľ zistí neoprávnené pripojenie vodovodnej prípojky alebo kanalizačnej prípojky alebo neoprávnené odvedenie vôd z povrchového odtoku do verejnej kanalizácie;
 - k) ak Odberateľ nezabezpečí odstránenie zistenej poruchy na svojich zariadeniach alebo na svojej vodovodnej prípojke, alebo na svojej kanalizačnej prípojke v lehote stanovenej Dodávateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako 3 dni;
 - l) pri preukázaní neoprávneného odberu vody alebo neoprávneného vypúšťania odpadových vôd;
 - m) ak Odberateľ používa dodanú vodu na iný účel, ako je dohodnuté v Zmluve;
 - n) v prípade nezaplatenia faktúry alebo preddavkovej platby za opakované dodávky po dobu dlhšiu ako 30 dní po dobe splatnosti;
 - o) pri poruche na vodovodnej prípojke alebo kanalizačnej prípojke v prípade, ak je vodovodná prípojka alebo kanalizačná prípojka majetkom vlastníka verejného vodovodu alebo verejnej kanalizácie;
 - p) ak Odberateľ neoprávnené manipuluje s meradlom a spôsobí jeho nefunkčnosť alebo poškodenie;
 - q) ak Odberateľ nezabezpečil dostatočnú ochranu meradla pred poškodením;
 - r) v prípade neplnenia iných povinností Odberateľom, ktoré mu vyplývajú zo zákona 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z Prevádzkového poriadku verejného vodovodu alebo z prevádzkového poriadku verejnej kanalizácie alebo zo Zmluvy alebo VOP;
 - s) ak je to dohodnuté v Zmluve;
 - t) z iných dôvodov podľa osobitných právnych predpisov.

2. Dodávka vody verejným vodovodom a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou budú obnovené bez zbytočného odkladu, po odpadnutí dôvodu obmedzenia alebo prerušenia dodávky vody a/alebo odvádzania odpadových vôd. Ak k obmedzeniu alebo prerušeniu dodávky vody a odvádzania odpadových vôd došlo pre okolnosti na strane Odberateľa, dodávka vody a/alebo odvádzanie odpadových vôd bude obnovené do 2 pracovných dní po uhradení nákladov, ktoré Dodávateľovi vznikli v súvislosti s prerušením dodávky a jej obnovením. Ak dôvodom obmedzenia alebo prerušenia dodávky vody a odvádzania odpadových vôd bolo meškanie Odberateľa s platením vodného a stočného, prípadnej preddavkovej faktúry, bude dodávka vody a odvádzanie odpadových vôd obnovená do 2 pracovných dní po uhradení všetkých splatných pohľadávok s ich príslušenstvom a nákladov súvisiacich s prerušením a obnovením dodávky vody/odvádzania odpadových vôd.

IX. Neoprávnený odber vody z verejného vodovodu a neoprávnené vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie

1. Neoprávneným odberom vody z verejného vodovodu je:
 - a) odber bez uzatvorenej Zmluvy alebo v rozpore so Zmluvou a VOP;
 - b) ďalší odber vody neuvedený v Zmluve;
 - c) odber pred meradlom alebo odber po odstránení meradla;
 - d) odber s používaním meradla, ktoré v dôsledku neoprávneného zásahu odber nezaznamenáva alebo zaznamenáva odber menší ako je skutočný;
 - e) odber s použitím meradla, na ktorom bolo poškodené zaistenie proti manipulácii;
 - f) odber s použitím požiarného obtoku na iné účely ako na požiarnie;
 - g) odber bez súhlasu Dodávateľa;
 - h) nedovolené otvorenie prívodu vody – neoprávnená manipulácia s hlavným uzáverom vody.
2. Neoprávneným vypúšťaním odpadových vôd do verejnej kanalizácie je:
 - a) vypúšťanie látok, ktorých odvádzanie do verejnej kanalizácie je zakázané;
 - b) vypúšťanie odpadových vôd ďalšou kanalizačnou prípojkou neuvedenou v Zmluve;
 - c) vypúšťanie bez uzatvorenej Zmluvy alebo v rozpore so Zmluvou a VOP;
 - d) vypúšťanie v rozpore s podmienkami ustanovenými prevádzkovým poriadkom verejnej kanalizácie;
 - e) vypúšťanie pred meradlom alebo vypúšťanie po odstránení meradla, alebo vypúšťanie s používaním meradla, na ktorom je poškodené zaistenie proti neoprávnenej manipulácii;
 - f) vypúšťanie s používaním meradla, ktoré v dôsledku neoprávneného zásahu nezaznamenáva alebo zaznamenáva menšie množstvo ako je skutočné;
 - g) vypúšťanie odpadových vôd kanalizačnou prípojkou, ktorú Odberateľ prepojil so žumpou alebo domovou čistiarňou odpadových vôd.
3. Za neoprávnený odber vody z verejného vodovodu a neoprávnené vypúšťanie odpadových vôd je Odberateľ povinný zaplatiť Dodávateľovi škodu rovnajúcu sa najmenej výške vodného a stočného za množstvo vody neoprávnene odobratej z verejného vodovodu a množstvo odpadovej vody neoprávnene vypustenej do verejnej kanalizácie a výške nákladov Dodávateľa spojených so zistením neoprávneného odberu vody z verejného vodovodu a neoprávneného vypúšťania odpadových vôd do verejnej kanalizácie a nákladov spojených s likvidáciou následkov vypustenia látok zakázaných vypúšťať do verejnej kanalizácie. Právo Dodávateľa na prerušenie alebo obmedzenie dodávky vody z verejného vodovodu a na prerušenie alebo obmedzenie odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou tým nie je dotknuté. Ak nie je možné množstvo vody neoprávnene odobratej z verejného vodovodu alebo množstvo odpadovej vody neoprávnene vypustenej do verejnej kanalizácie určiť podľa iných ustanovení VOP, určí sa toto množstvo podľa smerných čísel spotreby.

X. Zmluvné pokuty

1. V prípade porušenia povinností Odberateľa ustanovených v Zmluve a týchto VOP, má Dodávateľ právo na zaplatenie nasledovných zmluvných pokút:
 - a) vo výške 2,50 EUR, ak Odberateľ v lehote splatnosti neuhradí akúkoľvek faktúru vystavenú v zmysle Zmluvy alebo VOP a bola mu Dodávateľom odoslaná druhá upomienka na uhradenie faktúry;
 - b) vo výške 150,- EUR v prípade porušenia povinností podľa čl. VI. bod 7. písm. a) za každé takéto porušenie;
 - c) vo výške 50,- EUR v prípade porušenia povinností podľa čl. VI. bod 7. písm. e), f), g), h) za každé takéto porušenie;
 - d) vo výške 200,- EUR za nedovolené manipulovanie s meradlom alebo nedostatočnú ochranu meradla;
 - e) vo výške 300,- EUR za nedovolené otvorenie prívodu vody;

- f) vo výške 270,- EUR v prípade zisteného neoprávneného odberu vody z verejného vodovodu a/alebo neoprávneného vypúšťania odpadových vôd do verejnej kanalizácie v zmysle čl. IX. Bod 1./2. týchto VOP.
2. Zaplatením zmluvnej pokuty v zmysle tohto článku VOP nie je dotknuté právo Dodávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorú je Dodávateľ oprávnený uplatňovať nezávisle od zmluvnej pokuty.

XI. Doručovanie

1. Písomnosti doručované Odberateľovi v zmysle Zmluvy, ktoré Dodávateľ zasiela prostredníctvom pošty, sa na účely zmluvy považujú za doručené Odberateľovi dňom prevzatia písomnosti a v prípade, že :
 - a) Odberateľ odmietne písomnosť prevziať, dňom kedy bolo prijatie písomnosti odopreté;
 - b) Odberateľ (adresát) písomnosti nebol zastihnutý, písomnosť sa uloží na pošte a Odberateľ si ju v odbernej lehote určenej v oznámení o uložení písomnosti neprevezme, dňom vrátenia nedoručenej zásielky Dodávateľovi;
 - c) písomnosť nie je možné doručiť na adresu uvedenú v Zmluve z dôvodu, že adresát nie je známy a iná adresa nie je Dodávateľovi známa, dňom vrátenia nedoručenej zásielky Dodávateľovi.
2. Elektronické dokumenty, ktoré Dodávateľ zasiela Odberateľovi elektronicky (e-mailovou poštou) na e-mailovú adresu Odberateľa uvedenú v záhlaví Zmluvy, sa na účely Zmluvy považujú za doručené Odberateľovi okamihom, kedy Dodávateľ dostane e-mailovú správu z odosielajúceho serveru, že správa bola úspešne postúpená na e-mailovú adresu Odberateľa.

XII. Ukončenie zmluvy

1. Zmluva zaniká:
 - a) dohodou Zmluvných strán;
 - b) odstúpením od Zmluvy;
 - c) výpoveďou Zmluvy;
 - d) zánikom Zmluvnej strany (smrťou FO, zánikom PO bez právneho nástupcu);
 - e) z dôvodov ustanovených osobitnými právnymi predpismi.
2. Dodávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od Zmluvy z nasledovných dôvodov, ktoré sa považujú za podstatné porušenie Zmluvy:
 - a) ak napriek výzve Dodávateľa na opravu zariadenia Odberateľa, je zariadenie Odberateľa v rozpore s dohodnutými technickými podmienkami tak, že môže ohroziť zdravie bezpečnosť osôb alebo majetok, prípadne spôsobiť neprípustné technické alebo technologické zmeny v dodávke vody, v odvádzaní odpadových vôd alebo čistení odpadových vôd;
 - b) ak Dodávateľ zistí, že Odberateľ sa dopustil neoprávneného pripojenia vodovodnej prípojky alebo kanalizačnej prípojky;
 - c) ak Odberateľ napriek výzve Dodávateľa nezabezpečí odstránenie zistenej poruchy na svojich zariadeniach alebo na svojej vodovodnej prípojke alebo svojej kanalizačnej prípojke v lehote stanovenej Dodávateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako 3 dni;
 - d) pri neoprávnenom odbere vody alebo neoprávnenom vypúšťaní odpadových vôd;
 - e) ak Odberateľ používa dodanú vodu na iný účel ako je dohodnuté v Zmluve alebo odvádzá odpadové vody s hodnotami znečistenia a množstvom nezodpovedajúcim prevádzkovému poriadku verejnej kanalizácie;
 - f) ak Odberateľ nezaplatí peňažné záväzky vyplývajúce zo Zmluvy po dobu dlhšiu ako 30 dní po lehote splatnosti týchto peňažných záväzkov;
 - g) ak napriek výzve Dodávateľa Odberateľ nezabezpečí prispôsobenie technických zariadení tak, aby bolo možné merať množstvo vody;
 - h) ak Odberateľ napriek výzve Dodávateľa, ktorý sa rozhodne osadiť meradlo na vodovodnú prípojku, z ktorej sa doteraz odber vody nemeral, nevykoná podľa pokynov Dodávateľa potrebné úpravy na vodovodnej prípojke;
 - i) ak Odberateľ nedovoľene manipuluje s meradlom;
 - j) ak Odberateľ písomne neoznámí Dodávateľovi zmenu vlastníckeho práva k nehnuteľnosti pripojenej na verejnú kanalizáciu alebo verejný vodovod;
 - k) ak si napriek výzve Dodávateľa Odberateľ neplní ktorúkoľvek zo svojich zákonných alebo zmluvne dohodnutých povinností.
3. Dodávateľ môže odstúpiť od Zmluvy aj v prípade, že sa dozvie, že plnenie Zmluvy sa stalo nemožným vo vzťahu ku konkrétnemu Odberateľovi (napr. zmena vlastníckeho práva k nehnuteľnosti, objekt do ktorého je dodávaná voda alebo z ktorého je odvádzaná odpadová voda).
4. Odberateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade,

- a) ak nesúhlasí so zmenami VOP a medzi Zmluvnými stranami nedôjde k dohode, a to písomným oznámením doručeným Dodávateľovi najneskôr do 7 pracovných dní po účinnosti zmeny VOP, alebo
 - b) ak nesúhlasí so zmenou ceny za dodávku vody a/alebo odvádzanie odpadovej vody, a to písomným oznámením doručeným Dodávateľovi najneskôr do 7 pracovných dní po účinnosti novej ceny.
5. Odstúpenie od Zmluvy je účinné od momentu doručenia písomného odstúpenia Odberateľovi. Po účinnosti odstúpenia od Zmluvy je Dodávateľ oprávnený zastaviť dodávku vody a/alebo odvádzanie odpadových vôd. Odstúpením od Zmluvy nie je dotknuté právo Dodávateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty, právo na náhradu škody a iné nároky, ktoré vznikli do doby odstúpenia od Zmluvy.
6. Odberateľ môže vypovedať Zmluvu písomnou výpoveďou bez uvedenia dôvodu, pričom Zmluva zaniká uplynutím jednomesačnej výpovednej lehoty, ktorá začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede Dodávateľovi.

XIII. Záverečné ustanovenia

1. Dodávateľ je oprávnený zmeniť znenie VOP z dôvodu zmeny okolností, ktoré platili v čase ich vzniku (napr. prevádzkové dôvody, zmena právnych predpisov). Dodávateľ je povinný zmenené VOP zverejniť najmeň 30 dní pred dňom nadobudnutia ich účinnosti na svojej internetovej stránke.
2. Dodávateľ a Odberateľ sa dohodli, že ustanovenia Zmluvy a týchto VOP, týkajúce sa nárokov na zaplatenie zmluvných pokút ako aj úroku z omeškania, zostávajú v platnosti aj v prípade zániku Zmluvy podľa článku XII. týchto VOP.
3. Ak by niektoré ustanovenie Zmluvy alebo týchto VOP bolo neplatné alebo sa neplatným stalo, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť a účinnosť ostatných ustanovení Zmluvy a týchto VOP.
4. Odberateľ – fyzická osoba podpisom Zmluvy udeľuje súhlas Dodávateľovi v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov súhlas so spracúvaním osobných údajov uvedených v Zmluve nevyhnutných na jeho riadnu identifikáciu, na účely uzatvorenia Zmluvy, plnenia Zmluvy, ako aj na všetky vzťahy so Zmluvou súvisiace, a to na dobu trvania Zmluvy a doby vyžadovanej príslušnými právnymi predpismi o archivačných povinnostiach Dodávateľa. Odberateľ si je vedomý, že podpisom Zmluvy dáva Dodávateľovi na dobu neurčitú súhlas s tým, že jeho osobné údaje môžu byť na základe písomnej zmluvy poskytnuté tretím stranám na poštový styk, platobný styk, na tlač, balenie a rozosielanie faktúr, upomienok a oznámení, na podporu, správu a vývoj informačného systému a spoločnostiam na výkon externého auditu, ak tieto činnosti sú zmluvne zabezpečované tretími stranami. Odberateľ môže udelený súhlas kedykoľvek odvolať písomným oznámením doručeným na adresu Dodávateľa.
5. Odberateľ nie je oprávnený jednostranne, bez predchádzajúceho písomného súhlasu Dodávateľa, postúpiť akékoľvek práva, povinnosti alebo pohľadávky vyplývajúce zo Zmluvy alebo týchto VOP.
6. Tieto VOP nadobúdajú platnosť a účinnosť dňom 01.11.2014.



DOHODA O UROVNANÍ ZÁVÄZKOV

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Dodávateľ:

Obchodné meno:	Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s.
Sídlo:	Kožušnícka 4, 911 05 Trenčín
IČO:	:
DIČ:	
IČ DPH:	
Zápis:	Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sa, vložka č.: 10100/R
Zastúpenie:	Ing. Jozef Gajdoš, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	II
Telefón:	0903 741 004, 0850 850 109

Odberateľ (Producent):

Obchodné meno:	Centrum sociálnych služieb - LIPA
Sídlo:	Kostolná – Záriečie 10, 913 04 Kostolná – Záriečie
IČO:	L
DIČ:	
IČ DPH:	
Zápis:	
Zastúpenie:	Ing. Igor Šumaj, riaditeľ
Bankové spojenie:	
Telefón:	032 / 6499 296
E-mail:	

Dodávateľ a Odberateľ (spolu aj ako „Zmluvné strany“ a samostatne aj ako „Zmluvná strana“) uzatvárajú týmto túto Dohodu o urovnaní (ďalej ako „Dohoda“) s nasledovným znením:

1 ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 31.8.2015 Zmluvu o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd z verejnej kanalizácie (ďalej aj ako „Zmluva“), podľa ktorej Dodávateľ dodáva Odberateľovi vodu z verejného vodovodu a zároveň od Odberateľa (resp. Producenta odpadových vôd) odvádzajú odpadové vody.
- 1.2 Zmluva nadobudla účinnosť dňa 1.9.2015 podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
- 1.3 S ohľadom na skutočnosť, že Dodávateľ dodáva Odberateľovi vodu z verejného vodovodu počnúc dňom 01.06.2015 a odvádzajú od neho odpadové vody počnúc dňom 01.11.2014, t. j. odo dňa pred dňom účinnosti Zmluvy, dohodli sa Dodávateľ a Odberateľ na nasledovnom urovnaní nároku na odplatu Dodávateľa za obdobie od 01.11.2014 resp. od 01.06.2015 do dňa 31.08.2015.

2 PREDMET DOHODY

- 2.1 Dodávateľ a Odberateľ sa dohodli, že Odberateľ zaplatí Dodávateľovi za dodávku vody z verejného vodovodu za obdobie od 01.06.2015 (vrátane) do dňa 31.08.2015 (vrátane) a za

odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou za obdobie od 01.11.2014 (vrátane) do dňa 31.08.2015 (vrátane).

2.2 Dodávateľ a Odberateľ zhodne vyhlasujú, že

- 2.2.1 ku dňu 01.06.2015 (vrátane) bol na meradle (v.č. 24010887) množstva dodanej vody z verejného vodovodu umiestneného na vodovodnej prípojke Odberateľa počiatočný stav množstva vody dodanej z verejného vodovodu vo výške 12 982 m³,
- 2.2.2 ku dňu 01.11.2014 (vrátane) bol na meradle (v.č. 24010887) množstva dodanej vody z verejného vodovodu umiestneného na vodovodnej prípojke Odberateľa pre stanovenie vody odvedenej do verejnej kanalizácie počiatočný stav množstva vody odvedenej do verejnej kanalizácie vo výške 11 187 m³.
- 2.2.3 a ku dňu 01.11.2014 (vrátane) bol na meradle (v.č. 9653432) množstva odobratej vody z vlastného vodného zdroja Odberateľa pre stanovenie vody odvedenej do verejnej kanalizácie počiatočný stav množstva vody odvedenej do verejnej kanalizácie vo výške 1795 m³.
- 2.3 Konečný stav (t.j. stav ku dňu 31.08.2015 (vrátane)) dodaného množstva vody z verejného vodovodu a odvedeného množstva vody do verejnej kanalizácie bude určený odpočtom na meradle množstva dodanej vody z verejného vodovodu a meradle množstva vody odobratej z vlastného vodného zdroja.
- 2.4 Dodávateľ vykoná fakturáciu vodného za obdobie od 01.06.2015 (vrátane) do dňa 31.08.2015 (vrátane) a stočného za odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou za obdobie od 01.11.2014 (vrátane) do dňa 31.08.2015 (vrátane) na základe odpočtu konečných stavov vykonaných Dodávateľom dňa 31.08.2015.
- 2.5 Cena vodného za 1 m³ vyrobenej a dodanej vody (bez DPH) ako aj stočného za 1 m³ odvedenej odpadovej vody (bez DPH) je stanovená Rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví podľa zákona č. 250/2012 Z.z. o regulácii v sieťových odvetviach a Vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 195/2013 Z.z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou. Aktuálna cena vodného a stočného je zverejnená na internetovej stránke Dodávateľa www.tvkas.sk a je taktiež k nahliadnutiu v zákazníckom centre Dodávateľa. DPH je fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
- 2.6 Odberateľ sa zaväzuje uhradiť Dodávateľovi faktúru za dodávku vody z verejného vodovodu za obdobie od 01.06.2015 (vrátane) do dňa 31.08.2015 (vrátane) a za odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou za obdobie od 01.11.2014 (vrátane) do dňa 31.08.2015 (vrátane) v lehote 14 dní odo dňa jej odoslania.
- 2.7 Dodávateľ a Odberateľ sa dohodli, že uzatvorením tejto Dohody a uhradením fakturovanej sumy podľa tejto Dohody sa všetky sporné záležitosti vyplývajúce z dodávky vody Dodávateľom pre Odberateľa za obdobie od 01.06.2015 (vrátane) do dňa 31.08.2015 (vrátane) a odvádzaní odpadových vôd Dodávateľom od Odberateľa za obdobie od 01.11.2014 (vrátane) do dňa 31.08.2015 (vrátane) považujú za urovnané.

3 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Zmluvné vzťahy v tejto Dohode neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.
- 3.2 Akékoľvek zmeny tejto Dohody musia byť uskutočnené písomne, musia byť obojstranne odsúhlasené, inak sú neplatné.
- 3.3 Dohoda je vyhotovená v 2 rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
- 3.4 Zmluvné strany prehlasujú, že si Dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli, uzatvárajú ju po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle, vážne, zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 3.5 Táto Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.

DOHODA O UROVNANÍ ZÁVÄZKOV

Dodávateľ:

V Trenčíne dňa.....

Odberateľ (Producent):

V Bratislave dňa 24.8.2015

.....
Trenčianske vodárne a kanalizácie, a.s.
Ing. Jozef generálny riaditeľ

.....
Centrum sociálnych služieb – LIPA
Ing. Igor Šumaj, riaditeľ